



彩绘伴随小学生  
成长的故事大王

# 爸爸的旧皮鞋

BABA DE JIU PIXIE



全彩  
注音内文  
NEW

时代出版传媒股份有限公司  
安徽美术出版社  
全国百佳图书出版单位



彩绘伴随  
小学生成长  
的故事大王

# 的旧皮鞋爸爸

主编：陈晓桃



时代出版传媒股份有限公司  
安徽美术出版社  
全国百佳图书出版单位



图书在版编目(CIP)数据

爸爸的旧皮鞋 / 陈晓桃主编. — 合肥: 安徽美术出版社, 2012.3

(彩绘伴随小学生成长的故事大王: 彩色注音版)

ISBN 978-7-5398-3306-4

I. ①爸… II. ①陈… III. ①汉语拼音—少儿读物  
IV. ①H125.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2012)第 042355 号

# 爸爸的旧皮鞋

彩绘伴随小学生成长的故事大王

爸爸的旧皮鞋

出版人: 郑可

选题策划: 王晓光

责任编辑: 张婷婷

特约编辑: 巴特尔

封面设计: 三棵树设计工作组

版式设计: 李超

责任印制: 李建森 徐海燕

出版发行: 时代出版传媒股份有限公司

安徽美术出版社(<http://www.ahmscbs.com>)

社址: 合肥市政务文化新区翡翠路 1118 号出版传媒广场 14 层 邮编: 230071

销售热线: 0551-3533690 0551-3533172

印刷: 北京楠萍印刷有限公司

开本: 700mm × 1000mm 1/16

印张: 10

版次: 2012 年 3 月第 1 版第 1 次印刷

书号: 978-7-5398-3306-4

定价: 24.80 元

如发现印装质量问题, 请与销售热线联系调换。

版权所有 侵权必究

本社法律顾问: 安徽承义律师事务所 孙卫东律师



# 目录

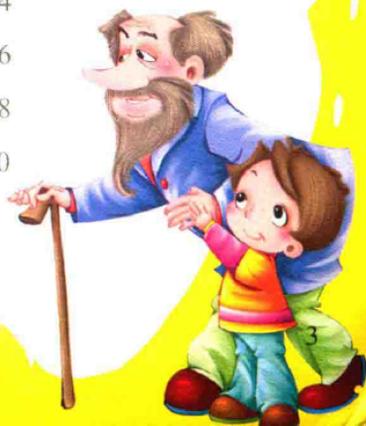
爸爸的旧皮鞋	1
飞不高的大公鸡	3
天堂的旋律	4
我要站起来	6
冰湖里的奖牌	8
向上再攀登一步	10
地理课上的争执	12
在另一个世界让你欢笑	14
不跑在任何人后面	16
有所信赖的课程	18
刻在石头和写在沙地上的字	20
一个不间断的传递	22



平分生命	24
一把椅子成就的人生	26
那一朵属于你的花	28
一个马掌钉毁了一个王国	30
老奶奶的钱包	32
改变人生的一面墙	34
小小的富翁	36
我一定行	38
他再次叫停	40
一双特别的鞋	42
当你被击倒 100 次	44
一只黑气球	46
英雄之门	48
让死神改道	50
想要跳伞的盲人	52
我帮盲人找到了眼睛	54
小手挡住了大海	56
当眼镜蛇从脚面爬过	58
“花生豆”男孩的梦想	60
给自己树一面旗帜	62
天生喜欢财富的孩子	64
贫民窟里的总统梦	66



我要超过你	68
一个不及格的愿望	70
用包容铺成的五彩路	72
从泥巴中走来的工程师	74
一生气就跑步的人	76
比铁门更厉害的玻璃门	78
生命的馈赠	80
智慧天使的翅膀	82
男孩与玉镯	84
宽容的奖赏	86
圣诞节的礼物	88
不要抱怨自己的牌	90
约瑟和他的哥哥	92
送给妈妈的一束花	94
儿子留下的芬芳	96
一堂难忘的课	98
站岗的男孩	100
曼德拉的三个特别来宾	102
嘴里含石头的演说家	104
小威特的“早餐”	106
永不放弃的世界明星	108
一张借条	110



变出红色的报春花	112
让老笨钟复活的孩子	114
一分钟的懒惰	116
我的老板老妈	118
像鹰一样飞翔	120
你自己就是伯乐	122
燕子妈妈的眼泪	124
一支蜡烛	126
九个人的比赛	128
龙虾与寄居蟹	130
临危不惧的小女将	132
点点的零花钱	134
妈妈别生气	136
多走三千米	138
玻璃瓶里的鹅卵石	140
方志敏智斗财主	142
热爱音乐的冼星海	144
“神医”阿维森纳	146
木匠祖师鲁班	148
认真的葛洪	150
曹雪芹治病	152
“数学神童”帕斯卡	154





## 爸爸的旧皮鞋

wēi lián huáng jiā xué yuàn shì yīng guó zuì yǒu míng wàng de yī suǒ xué xiào qián  
威廉皇家学院是英国最有名望的一所学校，前  
lái jiù dú de xué shēng bú shì guī zú jiù shì fù rén zài huá lì sù mù de  
来就读的学生不是贵族，就是富人。在华丽肃穆的  
xiào zhǎng bàn gōng shì lì què zhàn zhe yí gè shòu ruò de nán hái tā jiǎo shàng chuān  
校长办公室里，却站着 一个瘦弱的男孩，他脚上穿  
zhe yī shuāng yòu dà yòu jiù de pò pí xié 。  
着一双又大又旧的破皮鞋。

xiào zhǎng shì yí gè wēn hé de lǎo zhě tā shuō qīn ài de bù lā gé  
校长是一个温和的老者，他说：“亲爱的布拉格，  
yǒu rén shuō nǐ tōu le qián hái cháo tóu xué diū shí zi tǔ kǒu shuǐ zhè shì zhēn  
有人说你偷了钱，还朝同学丢石子、吐口水，这是真  
de ma nán hái jué jiàng de bì zhe zuǐ chún yí jù huà yě bù shuō  
的吗？”男孩倔强地闭着嘴唇，一句话也不说。

xiào zhǎng yòu shuō àn zhào xiào guī tōu qiè shì yào bèi kāi chú de nǐ  
校长又说：“按照校规，偷窃是要被开除的。你  
yuàn yì shuō chū zhēn xiàng ma nán hái hái shì yí yán bù fā jiāng yǎn jīng zhuǎn  
愿意说出真相吗？”男孩还是一言不发，将眼睛转  
xiàng chuāng wài de kòng dì 。  
向窗外的空地。

guò le hǎo yí zhèn zi xiào zhǎng shuō kàn dào nǐ de jiù pí xié wǒ  
过了好一阵子，校长说：“看到你的旧皮鞋，我  
xiǎng dào le zì jǐ wǒ hé nǐ yí yàng yě lái zì pín qióng de jiā tíng yī  
想到了自己。我和你一样，也来自贫穷的家庭，依  
kào yōu yì de chéng jì jìn rù gāo děng xué  
靠优异的成绩进入高等学  
yuàn dú shū 。”  
院读书。”





bù lā gé de xīn lǐ gē dēng yī  
布拉格的心里咯噔一

xià tā màn màn niǔ guò tóu zhù shì zhe  
下，他慢慢扭过头注视着

cí xiáng de xiào zhǎng shuō xié zi shì  
慈祥的校长，说：“鞋子是

fù qīn de tā níng yuàn zì jǐ shòu kǔ  
父亲的，他宁愿自己受苦

yě bú ràng wǒ guāng zhe jiǎo wǒ duì tā  
也不让我光着脚，我对他

chōng mǎn le gǎn jī hé zūn jìng kě nà  
充满了感激和尊敬。可那

yī bāng jiā伙看着不顺眼，想

fāng shè fǎ wū miè wǒ xī wàng kě yǐ jiāng wǒ hōng chū xué xiào wǒ xiǎng shuō  
方设法污蔑我，希望可以将我轰出学校。我想说

de shì wǒ huì yì zhí chuān zhe zhè shuāng xié zi yǒng bù xián qī  
的是，我会一直穿着这双鞋子，永不嫌弃！”

xiào zhǎng jǐn jǐn bào zhù le bù lā gé shuō hǎo hái zǐ jì xù yòng  
校长紧紧抱住了布拉格，说：“好孩子，继续用

xīn xué xí wǒ huì bāng zhù nǐ de  
心学习，我会帮助你的！”

xiào zhǎng hěn kuài chá qīng le shì shí bìng ràng zhì zào shì duān zhě xiàng bù  
校长很快查清了事实，并让制造事端者向布

lā gé dào qiàn  
拉格道歉。

bù lā gé yì zhí chuān zhe jiù pí xié nǔ lì xué xí hòu lái yǐ gèng  
布拉格一直穿着旧皮鞋努力学习，后来以更

chū sè de chéng jì jìn rù jiàn qiáo dà xué shēn zào dāng tā huò dé nuò bèi ěr  
出色的成绩进入剑桥大学深造。当他获得诺贝尔

wù lǐ xué jiǎng shí shuō zhè shì yī shuāng jiù pí xié què dài biǎo zhe fù  
物理学奖时，说：“这是一双旧皮鞋，却代表着父

qīn yǒng yuǎn de ài  
亲永远的爱！”

## 飞不高的大公鸡

cóng qián dà gōng jī zhǎng zhe yí duì fēi cháng piào liang de dà chì bǎng néng fēi  
从前，大公鸡长着一对非常漂亮的大翅膀，能飞  
de hěn gāo hěn gāo yīn cǐ dà gōng jī kě jiāo ào la zǒng jué de zì jǐ  
得很高很高。因此，大公鸡可骄傲啦！总觉得自己  
zuì liǎo bu qǐ duì shéi dōu kàn bu qǐ  
最了不起，对谁都看不起。

yí tiān tiān hái méi liàng dà gōng jī jiù dào sēn lín lǐ sǎn bù  
一天，天还没亮，大公鸡就到森林里散步。“喔  
ō ō dà gōng jī xiǎng zhǎn shì yí xià zì jǐ liáo liàng de gē hóu zhè yí  
喔喔——”大公鸡想展示一下自己嘹亮的歌喉。这一  
chàng bú yào jǐn bǎ sēn lín lǐ de niǎo er quán gěi cháo xǐng le dà jiā hěn bù  
唱不要紧，把森林里的鸟儿全给吵醒了。大家很不  
gāo xìng pī píng dà gōng jī bù dǒng lǐ mào kě dà gōng jī bù jīn bú rèn cuò  
高兴，批评大公鸡不懂礼貌。可大公鸡不仅不认错，  
hái mǎn bù jiǎng lǐ de hé dà jiā cháo le qǐ lái niǎo er mēn shēng qì le dōu  
还蛮不讲理地和大家吵了起来。鸟儿们生气了，都  
lái zhuó dà gōng jī bǎ tā nà cháng cháng de měi lì de yǔ máo quán gěi zhuó diào  
来啄大公鸡，把它那长长的、美丽的羽毛全给啄掉  
la cóng cǐ dà gōng jī  
啦！从此，大公鸡

jiù zài yě bù néng xiàng cóng qián  
就再也不能像从前  
nà yàng zhǎn chì gāo fēi le  
那样展翅高飞了，  
tā zhǐ néng fēi de hěn dī hěn  
它只能飞得很低很  
dī ér qiě fēi yí xià jiù  
低，而且飞一下就  
dēi xiū xi háo bàn tiān  
得休息好半天。



## 天堂的旋律

zài hěn duō rén yǎn li chá ěr sī shì yí gè  
 在很多人眼里，查尔斯是一个  
 bù zhé bù kòu de bèn xiǎo hái bù guǎn shén me shì  
 不折不扣的笨小孩。不管什么事  
 qíng tā de fǎn yǐng zǒng bǐ yì bān hái zǐ màn bàn  
 情，他的反应总比一般孩子慢半  
 pāi ér qiě méi yǒu rèn hé yí yàng yǒu yì yì de  
 拍，而且没有任何一样有意义的  
 tè cháng chá ěr sī de péng you hěn shǎo tā men  
 特长。查尔斯的朋友很少，他们  
 zǒng zhǎo chū gè zhǒng jiè kǒu lěng luò tā gū dú de  
 总找出各种借口冷落他。孤独的  
 chá ěr sī yuè lái yuè zì bì bù xiǎng kāi kǒu shuō huà ná zhe bǐ zài zhǐ shàng  
 查尔斯越来越自闭，不想开口说话，拿着笔在纸上  
 shǐ jìn tú yā liǎn sè yě gèng jiā cāng bái  
 使劲涂鸦，脸色也更加苍白。



yì tiān xià wǔ chá ěr sī huà le yí fú fēi lì māo zhèng hǎo huí  
 一天下午，查尔斯画了一幅菲力猫。正好回  
 jiā tàn qīn de fù qīn zǒu le jìn lái qīng qīng jiē guò tā de zuò pǐn shuō  
 家探亲的父亲走了进来，轻轻接过他的作品，说：  
 jiǎn zhí bàng jí le zhè zhēn shì nǐ qīn shǒu huà de ma  
 “简直棒极了，这真是你亲手画的吗？”

chá ěr sī xiū sè de diǎn diǎn tóu miàn kǒng tū rán biàn de fēi hóng fù  
 查尔斯羞涩地点点头，面孔突然变得绯红。父  
 qīn zài cì dǎ liang nà fú huà shēng diào biàn de hěn jī dòng wǒ de ér zǐ  
 亲再次打量那幅画，声调变得很激动：“我的儿子，  
 nǐ zài huà shàng dú jù tiān fù yí dìng yào jiān chí xià qu o bà ba  
 你在绘画上独具天赋，一定要坚持下去哦！爸爸  
 xǐ huān nǐ huà de měi yí gēn xiàn tiáo chá ěr sī chà diǎn fā chū jiān jiào  
 喜欢你画的每一根线条！”查尔斯差点发出尖叫。  
 yào zhī dào zhè shì tā tīng dào de zuì chù dòng xīn líng de zàn měi yě shì  
 要知道，这是他听到的最触动心灵的赞美，也是



wéi yī de háo wú yǎn shì de zàn měi tā yì zhuǎn shēn pǎo le chū qù mǎn nǎo  
唯一的毫无掩饰的赞美。他一转身跑了出去，满脑  
zi dōu shì fù qīn jī lì de huà  
子都是父亲激励的话。

cóng nà yǐ hòu chá ěr sī kāi shǐ jiāng huì huà zhǎn shì chū lái zhú jiàn rèn  
从那以后，查尔斯开始将绘画展示出来，逐渐认  
shi le xǔ duō zhì tóng dào hé de péng you tā yòng huà bǐ jì lù měi yì tiān  
识了许多志同道合的朋友。他用画笔记录每一  
de diǎn dī rán hòu gěi yuǎn zài yì xiāng de fù qīn jì qù fù qīn de xìn hēn  
的点滴，然后给远在异乡的父亲寄去。父亲的信很  
jiǎn duǎn dàn měi cì dōu huì zài zuì hòu xiě shàng tóng yàng de huà bà ba xǐ huan  
简短，但每次都会在最后写上同样的话：爸爸喜欢  
nǐ huà de měi yì gēn xiàn tiáo  
你画的每一根线条！

chá ěr sī jiē lián bù duàn de chuàng zuò chū hǎo zuò pǐn chéng wéi rén men yǎn  
查尔斯接连不断地创作出好作品，成为人们眼  
li zuì zhì huì zuì zhuó yuè de huà jiā dāng fù qīn qù shì de shí hou chá ěr  
里最智慧最卓越的画家。当父亲去世的时候，查尔  
sī zài mù bēi shàng kè xià wǒ jiāng měi yì gēn xiàn tiáo xiàn gěi nǐ nà shì tiān  
斯在墓碑上刻下：“我将每一根线条献给你，那是天  
táng de xuán lǜ  
堂的旋律！”



## 我要站起来

yì chǎng yì cháng cǎn liè de dà huǒ zhōng xiǎo gé lán zāo yù huǒ shén jū  
 一场异常惨烈的大火中，小格兰遭遇火神狙  
 jī kàn zhe tā jiāo tàn bān de xià bàn shēn yī shēng qiāo qiāo dīng zhǔ jiā rén  
 击。看着他焦炭般的下半身，医生悄悄叮嘱家人：  
 qǐng zuò hǎo zhǔn bèi hái zǐ huó xià qù de xī wàng hěn xiǎo rán ér mìng  
 “请做好准备，孩子活下去的希望很小。”然而，命  
 dà de gé lán jū rán huó le xià lái  
 大的格兰居然活了下来。

jǐn guǎn dà huǒ tūn shì le tā xià zhī de jī ròu tā zhù dìng yì bèi  
 尽管大火吞噬了他下肢的肌肉，他注定一辈  
 zǐ zài lún qǐ shàng dù guò tiān zhēn de hái zǐ què shuō mā ma wǒ jué  
 子在轮椅上度过，天真的孩子却说：“妈妈，我决  
 bu yào yǒng yuǎn zuò zài lún qǐ shàng wǒ yào zǒu lù shāng xīn de mǔ qīn yì  
 不要永远坐在轮椅上，我要走路！”伤心的母亲一  
 biān liú lèi yì biān diǎn tóu zài tā xīn lǐ ér  
 边流泪，一边点头。在她心里，儿  
 zǐ cǐ kè de lè guān jiù xiàng yì bǎ fēng lì de bǐ  
 子此刻的乐观就像一把锋利的匕  
 shǒu ràng tā bèi shòu jiān áo  
 首，让她备受煎熬。

yì tiān yòu yì tiān guò qù le yì nián yòu  
 一天又一天过去了，一年又  
 yì nián guò qù le xiǎo gé lán zhú jiàn zhǎng dà le  
 一年过去了，小格兰逐渐长大了，  
 shuāng tuǐ réng rán háo wú zhī jué dàn tā yī rán  
 双腿仍然毫无知觉。但他依然  
 méi yǒu fàng qì xī wàng měi tiān dōu huì shuō xiāng  
 没有放弃希望，每天都会说：“相  
 xìn wǒ wǒ yào zhàn qǐ lái  
 信我，我要站起来！”





yǒu yì tiān mā ma bǎ gé lán tuī dào yuàn zi li shài tài yáng gé lán  
有一天，妈妈把格兰推到院子里晒太阳。格兰  
líng jī yì dòng tū rán cóng lún yǐ shàng pū dào le cǎo dì shàng tuō zhe jiāng zhí  
灵机一动，突然从轮椅上扑到了草地上，拖着僵直  
de shuāng tuǐ yì diǎn yì diǎn de xiàng qián pá mǔ qīn kū zhe shuō hái zi  
的双腿，一点一点地向前爬。母亲哭着说：“孩子  
ya zǒu lù zhēn de jiù nà me zhòng yào ma gé lán shuō qǐng nǐ xiāng xìn  
呀，走路真的就那么重要吗？”格兰说：“请你相信  
wǒ wǒ yí dìng kě yǐ ràng shuāng jiǎo chóng xīn tà dào tǔ dì shàng tā pá dào  
我，我一定可以让双脚重新踏到土地上！”他爬到  
le yuàn zi jìn tóu pīn mìng zhuā zhù wéi lán ràng shēn tǐ yì diǎn diǎn zhí lì qǐ  
了院子尽头，拼命抓住围栏，让身体一点点直立起  
lai tā de shuāng zhōu mó chū le xuè liǎn shàng què lù chū le wēi xiào  
来。他的双肘磨出了血，脸上却露出了微笑。

jiù zhè yàng gé lán měi tiān jiān chí duàn liàn yuàn zi de wéi lán biān tuō chū  
就这样，格兰每天坚持锻炼，院子的围栏边拖出  
le yì tiáo xiǎo jìng  
了一条小径。

yí gè qīng chén zhè ge bèi pàn chū jí xíng de nán hái yáo yáo huàng huàng de  
一个清晨，这个被判处极刑的男孩摇摇晃晃地  
mài dòng le bù fá rán hòu shì huǎn huǎn de màn pǎo rán hòu shì jiā sù zuì hòu  
迈动了步伐，然后是缓缓地慢跑，然后是加速，最后  
jìn rù xiào tián jìng duì qí jì bān de dǎ pò le yì yīng lǐ de shì jiè jì lù  
进入校田径队，奇迹般地打破了一英里的世界纪录。





## 冰湖里的奖牌

é luó sī de dōng jì shí fēn hán lěng bīng xuě nǚ wáng jiāng tā dāng zuò  
 俄罗斯的冬季十分寒冷，冰雪女王将它当做  
 le gōng diàn qīng chén yí liàng mǎn zài chéng kè de qì chē zāo yù chē huò chén  
 了宫殿。清晨，一辆满载乘客的汽车遭遇车祸，沉  
 dào le shuǐ dǐ miàn duì bīng jiào yí yàng de hú shuǐ méi yǒu rén gǎn qù yíng  
 到了水底。面对冰窖一样的湖水，没有人敢去营  
 jiù dà jiā dōu zài yǎn bā bā de děng dài jiù shēng yuán de dào lái 。  
 救，大家都在眼巴巴地等待救生员的到来。

jiù zài zhè shí céng huò dé guò shí sān cì ōu zhōu guān jūn bǎo chí zhe  
 就在这时，曾获得过十三次欧洲冠军、保持着  
 shì jiè jì lù de qián shuǐ yùn dòng yuán shā wǎ èr shí hé dì dì lù guò zhè  
 世界纪录的潜水运动员沙瓦尔什和弟弟路过这  
 lǐ tā men lái bu jí duō xiǎng tuō xià wài tào yí gè mēng zǐ zhā jìn  
 里。他们来不及多想，脱下外套，一个猛子扎进  
 shuǐ lǐ  
 水里。

shā wǎ èr shí yǎo zhe yá shēn xī yì kǒu qì xiàng yú yí yàng qiǎn xiàng  
 沙瓦尔什咬着牙，深吸一口气，像鱼一样潜向  
 kè chē tā yòng lì měng chuài chē chuāng bō li cóng hēi yā yā de rén qún zhōng  
 客车。他用力猛踹车窗玻璃，从黑压压的人群中  
 zhuā qǐ yí gè yòu yí gè rén jiāo gěi qián lái zhī yuán de dì dì jǐn jiē  
 抓起一个又一个人，交给前来支援的弟弟。紧接  
 zhe tā yòu shēn xī yì kǒu qì měng de zhā  
 着，他又深吸一口气，猛地扎  
 jìn shuǐ lǐ dāng jiù shēng duì de xiǎo chuán  
 进水里……当救生队的小船  
 gǎn dào shí shā wǎ èr shí xiōng dì liǎng yī  
 赶到时，沙瓦尔什兄弟俩已  
 jīng jiù qǐ le hěn duō rén 。  
 经救起了很多人。



tā men de shēn tǐ bèi cán pò de chē chuāng gē kāi le kǒu zi liú chū  
 他们的身体被残破的车窗割开了口子，流出  
 àn hóng de xiān xuè rén men jīng hū zhe jí qiè de zhào huàn yīng xióng gǎn jīn  
 暗红的鲜血。人们惊呼着，急切地召唤英雄赶紧  
 shàng àn qǔ nuǎn yíng jiù gōng zuò hěn bú shùn lì jiù shēng yuán wú fá zài  
 上岸取暖。营救工作很不顺利，救生员无法在  
 bīng lěng de hú dǐ zhǔn què zhǎo dào chén mò de kè chē jiāng qī dài de mù guāng  
 冰冷的湖底准确找到沉没的客车，将期待的目光  
 zhuǎn xiàng le shā wǎ ěr shí cǐ kè de tā yǐ jīng hún shēn má mù xīn  
 转向了沙瓦尔什。此刻的他已经浑身麻木，心  
 zàng hé fèi bù yě chū xiàn bà gōng dàn tā yǎo zhe yá shuō méi guān  
 脏和肺部也出现罢工。但他咬着牙，说：“没关  
 xi wǒ men bù néng fàng qì rèn hé yí gè shēng mìng  
 系，我们不能放弃任何一个生命！”

dāng shā wǎ ěr shí zài cǐ qián xià qu yòng jìn quán lì bǎ gāng sī gù  
 当沙瓦尔什再次潜下去，用尽全力把钢丝固  
 dìng zài kè chē shàng shí tā yǐ jīng wú fá zài ràng zì jǐ fú chū shuǐ miàn  
 定在客车上时，他已经无法再让自己浮出水面，  
 zuì hòu tā yīn shī xuè guò duō fèi bù yán zhòng chōng xuè shuāng yǎn jǐ jìn shī  
 最后他因失血过多，肺部严重充血，双眼几近失  
 míng ér bèi tuī jìn le qiǎng jiù shì  
 明而被推进了抢救室。

quán yù de shā wǎ ěr shí zài yě méi yǒu jī huì  
 痊愈的沙瓦尔什再也没有机会  
 cān jiā bǐ sài dàn zài rén men de xīn mù zhōng tā  
 参加比赛，但在人们的心目中，他  
 shì yǒng yuǎn de jīn pái dé zhǔ  
 是永远的金牌得主！



## 向上再攀登一步

hàn mǔ tú shǒu pān shàng niǔ yuē de dì guó dà shù , bù jǐn yíng dé zhī  
汉姆徒手攀上纽约的帝国大厦，不仅赢得“蜘  
zhū rén chēng hào hái chuàng zào le jí ní sī jì lù 。  
蛛人”称号，还创造了吉尼斯纪录。  
měi guó kǒng gāo zhèng kāng fù lián xí huì dé zhī zhè  
美国“恐高症康复联席会”得知这  
yī xiāo xī , xī wàng tā néng jiā rù gāi zǔ zhī , bāng  
一消息，希望他能加入该组织，帮  
zhù huàn zhè huī fù jiàn kāng 。 kě hàn mǔ de huí diàn  
助患者恢复健康。可汉姆的回电  
ràng dà jiā yì cháng zhèn jīng , zhè ge bèi shòu rén men  
让大家异常震惊，这个备受人们  
chóng bài de zhī zhū rén , jìng rán shì yí gè kǒng  
崇拜的“蜘蛛人”，竟然是一个恐  
gāo zhèng huàn zhè  
高症患者。

lián xí huì zhǔ xí nuò màn sī shuō : yí gè zhàn zài yī  
联席会主席诺曼斯说：“一个站在一  
lóu píng tái shàng dōu xīn tiào jiā kuài de rén néng tú shǒu pān shàng  
楼平台上都心跳加快的人，能徒手攀上  
sì bǎi duō mǐ gāo de dà lóu shí zài ràng rén wú fǎ lǐ jiě 。  
四百多米高的大楼，实在让人无法理解。  
wǒ yào qīn zì qù bài fǎng tā , xún zhǎo chū kuà yuè  
我要亲自去拜访他，寻找出跨越  
zhàng ài de mì mì 。”  
障碍的秘密！”

